

Geschäftsführender Direktor

IMG | UNIVERSITÄT BAYREUTH | PRIESERSTR. 2 | 95444 BAYREUTH

Univ.-Prof. Dr. mult.
ECKHARD NAGELTel.: +49 (0)921 55 4800
Fax: +49 (0)921 55 4802
Mail: eckhard.nagel@uni-bayreuth.deSekretariat
TINA GRAFBERGERTel.: +49 (0)921 55 4801
Fax: +49 (0)921 55 4802
Mail: img@uni-bayreuth.de

www.img.uni-bayreuth.de

والدین عزیز عضو انجمن مهد کودک ولفسبورگ،

به دلیل همه‌گیری بیماری کرونا، تسهیلات مراقبت از کودک مجدداً از ابتدای ماه مه به تدریج در حال گسترش است. این روند نیازمند مرور کلی روند عفونت و در نظر گرفتن دقیق خطرات است. تا به امروز اطلاعات کمی در مورد خطر انتقال بیماری به کودکان وجود دارد. با این حال، به نظر می‌رسد میزان انتقال این بیماری به کودکان از بزرگسالان کمتر است. مانند گذشته، ما می‌خواهیم از بار مسئولیتی که بر شما، فرزندانان و کادر آموزشی وارد می‌شود جلوگیری کرده یا آن را کاهش دهیم. بنابراین متعهد هستیم تا حد امکان در مورد عفونت‌ها در محل آموزش دهیم تا بتوانیم اقداماتی دقیق‌تر و به موقع انجام دهیم.

به همین دلیل است که امروز مستقیماً با شما تماس گرفتیم زیرا دانشگاه بایرث، دانشکده پزشکی هانوفر، مرکز تحقیقات عفونت هلمولتز، VW و شهرداری ولفسبورگ، در چارچوب دو مطالعه بصورت علمی، پشتیبان از سرگیری مجدد و تدریجی کار طبیعی در مهد کودک‌ها هستند. یک مطالعه به رویدادهای پزشکی در محل و وجود علائم در کودکان می‌پردازد. در مطالعه دوم از شما، فرزندانان و کادر آموزشی پرسیده می‌شود که دوره تعطیلی و بازگشایی که در این شرایط تغییر یافته رخ داده از نظر شما چگونه بوده است. در زیر برخی از اطلاعات مهم را مشاهده خواهید کرد.

مطالعه در مورد تجربیات والدین، کودکان و متخصصان آموزشی

این مطالعه دقیقاً به چه موضوعی می‌پردازد؟

به نظر شما و فرزندانان، از سرگیری مجدد کار مهد کودک چگونه است؟ از نظر بیماری، در کدام شرایط احساس امنیت می‌کنید؟ برعکس، در چه لحظاتی ممکن است احساس اضطراب کنید؟ چگونه وضعیت را مدیریت کردید؟ از نظر فرزند شما، بسته شدن مهد کودک چگونه بود؟ این سؤالات تعیین‌کننده، مهم هستند. زیرا تنها با کمک شما می‌توانیم ارزیابی بهتری از وضعیت موجود داشته باشیم تا در حال حاضر و در آینده بتوانیم با هم و با در نظر گرفتن علائق شما و موقعیت‌هایی که برای شما پیش می‌آید، به خصوص با توجه به اصطلاحاً «موج دوم» همه‌گیری با این بحران مواجه شویم. از اینکه تجربیات خود را که در زندگی روزمره خانوادگی با آنها مواجه بودید با ما در میان بگذارید بسیار خوشحال خواهیم شد.

طرز کار این مطالعه چگونه است؟

منظور از این مطالعه اجتماعی-تجربی، ثبت و بحث در مورد این دیدگاه‌هاست. با کمک مکالمات تلفنی یا ویدئو کنفرانس، به شما، فرزندانان و همچنین کادر آموزشی این فرصت داده می‌شود تا برداشت‌ها و تجربیات خود را با ما در میان بگذارید. این گفتگوها در تاریخ 29 ژوئن آغاز می‌شود و نیم ساعت طول خواهد کشید. مشارکت شما در اینجا از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. این بحث‌ها به شما فرصت می‌دهد تا تجربیات خود را از 3 ماه گذشته با ما در میان بگذارید، تا ما بتوانیم یک چشم‌انداز عمومی از آنها داشته باشیم و بتوانیم بهتر نسبت به تغییر شرایط عفونت عکس‌العمل نشان دهیم. این امر باعث تقویت مراقبت از کودکان، والدین و بهبود وضعیت کارکنان آموزشی می‌شود.

با چه کسی می‌توانم صحبت کنم؟

در صورت تمایل به مشارکت، می‌توانید با مدیر مهد کودک یا خانم Motowidlo (dt.wolfsburg.dejagoda.motowidlo@sta) از «دفتر هماهنگی خانواده» شهرداری ولفسبورگ تماس بگیرید. آنها با اجازه شما، اطلاعات تماس شما را به دانشمندان دانشگاه بایروث ارسال می‌کنند. سپس برای تعیین وقت ملاقات با شما در تماس خواهند بود.

چه اتفاقی برای اطلاعات من می‌افتد؟

سطح بالایی از محرمانگی و محافظت از داده‌های شما برای همیشه تضمین شده است. اطلاعات شخصی شما فقط برای دوره جمع‌آوری اطلاعات و مطابق با دستورالعمل‌های محافظت از داده‌های «مقررات عمومی حفاظت از داده‌ها» (RPDG) ذخیره می‌شود. اظهارات شما کاملاً بی‌نام خواهد بود و پس از پایان ارزیابی، موارد ثبت شده نیز حذف می‌شود.

ما مشتاقانه منتظر مشارکت شما هستیم و پیشاپیش از این همکاری مهم تشکر می‌کنیم.

نظارت پزشکی بر بازگشایی بیشتر مهد کودک‌ها

علاوه بر این بررسی تجربیات شما، دانشمندان برای افتتاح تدریجی مهدهای کودک نیز کمک‌های پزشکی ارائه می‌کنند. به عنوان اولین قدم، فرزندان شما با توجه به اوضاع فعلی آزمایش می‌شوند، یعنی بررسی می‌شود که آیا علائم خاصی دارند یا خیر. در صورت بروز موارد جدید، از نتایج این داده‌ها می‌توان برای واکنش مناسب و به طور خاص برای موارد فردی ابتلا استفاده کرد، بنابراین لازم نیست همه مراکز به طور همزمان و به روش مشابه بسته شوند.

روند همراهی با مطالعه پزشکی چگونه است؟

کمک شما بسیار مهم است. همراه با این نامه، یک "کتابچه والدین" دریافت خواهید کرد، که می‌توانید تغییرات و علائم سلامتی فرزندان خود را به صورت روزانه وارد کنید. اگر تغییراتی رخ دهد که نشان‌دهنده عفونتی احتمالی باشد، ما یک شخص را جهت تماس به شما معرفی خواهیم کرد. برای این منظور، یک خط ارتباط تلفنی برقرار خواهد شد تا در صورت بروز علائم و در صورتی که از یک عفونت احتمالی مطمئن نیستید، بتوانید با آنها تماس بگیرید. این تلفن از دوشنبه تا جمعه از ساعت 7 صبح تا 9 صبح در دسترس خواهد بود. برای آن که بدانید که کدام علائم نشانگر یک مورد مشکوک است، این علائم به طور خلاصه در زیر فهرست شده است:

- از دست دادن حس بویایی
- و چشایی
- تهوع و استفراغ
- عطسه
- سرفه
- اختلال در بلع / گلو درد
- اسهال
- تب

خط تلفن داغ شما را به یک پزشک در ولفسبورگ متصل خواهد کرد که در این پروژه همکاری می‌کند. پس از مشخص شدن وضعیت پزشکی توسط پزشک، فرزندان شما مطابق رویه نرمال فعلی برای افراد مشکوک به کووید-19، با کمک اسمیرهایی از مقامات محلی بهداشت، مورد آزمایش پزشکی قرار خواهند گرفت. تا زمانی که نتایج آزمایش تهیه شود (طی 48 ساعت از نتیجه مطلع خواهید شد)، شما و فرزندان باید از مهد کودک‌ها دور بمانید.

برای اینکه یک مرور کلی در مورد رویه و نقاط تماس مربوطه داشته باشید، یک برنامه زمان‌بندی به این نامه پیوست شده است. اگر شما یا یکی دیگر از اعضای خانواده به طور ناگهانی دچار علائم بیماری شدید، لطفاً به همان روشی که برای فرزندان شما شرح داده‌ایم عمل کنید.

ما با کمک پشتیبان پزشکی، می‌خواهیم فرصتی را برای شما فراهم کنیم که در صورت عدم اطمینان بتوانید مستقیماً با یک شخص در تماس باشید و فعالیتهای نرمال خود را به نحوی که از نظر علمی مورد تأیید است، از سر بگیرید. علاوه بر این، همه ما می‌توانیم حتی برای آنچه که در آینده رخ خواهد داد، آماده‌تر باشیم. البته پر کردن دفترچه و تماس با نقطه تماس فوق‌الذکر داوطلبانه است. شما در حال مشارکتی بسیار مهم در بهبود اوضاع برای شما و هموعان خود هستید.

پیشاپیش از شما سپاسگزاریم و

بهترین آرزوها را برای شما داریم،



Iris Bothe

Stadträtin für Jugend,

Bildung und Integration der Stadt Wolfsburg



Univ.-Prof. Dr. Dr. med. habil.

Dr. phil. Dr. theol. h.c. **Eckhard Nagel**

Universität Bayreuth

برنامه زمان‌بندی گزارش موارد مشکوک به کووید-19 در کودکان مهدهای ولفسبورگ در رابطه با "پروژه Safe KITA"

